



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 11646:2000
01-februar-2000

Usnje - Merjenje ploščine (ISO 11646:1993)

Leather - Measurement of area (ISO 11646:1993)

Leder - Flächenmessung (ISO 11646:1993)

Cuir - Mesure de la surface (ISO 11646:1993)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11646:1998

[SIST EN ISO 11646:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-a4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-a4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000>

ICS:

59.140.30 Usnje in krzno Leather and furs

SIST EN ISO 11646:2000 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11646:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11646

July 1998

ICS 59.140.30

Descriptors: see ISO document

English version

Leather - Measurement of area (ISO 11646:1993)

Cuir - Mesure de la surface (ISO 11646:1993)

Leder - Flächenmessung (ISO 11646:1993)

This European Standard was approved by CEN on 30 April 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11646:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2
EN ISO 11646:1998

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 120 "Leather" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 289 "Leather", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 11646:1993 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).
iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11646:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
11646

IULTCS/IUP
32

First edition
1993-12-15

Leather — Measurement of area

Cuir — Mesure de la surface

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11646:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca3a5ea5-318c-49fe-af4c-0ab3e522d41a/sist-en-iso-11646-2000>



Reference number
ISO 11646:1993 (E)
IULTCS/IUP
32, 1993 Edition

ISO 11646:1993(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 11646 was prepared by the Physical Tests Commission of the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IUP Commission, IULTCS). It is based on IUP 32 published in *J. Soc. Leather Tech. Chem.* **73**, pp. 23-24 (1989), and declared an official method of the IULTCS in October 1989.

© ISO 1993

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Leather — Measurement of area

1 Scope

This International Standard specifies a method of measuring the area of pieces of leather. It is intended only for the measurement of dressed and other dry flexible leathers¹⁾.

2 Normative reference

The following standard contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the edition indicated was valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the standard indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 2419:1972, *Leather — Conditioning of test pieces for physical tests*.

3 Principle

The area of the conditioned leather is measured with a mechanical pin-wheel machine.

4 Apparatus

4.1 Mechanical pin-wheel area-measurement machine

The machine used should preferably have a feed-roller speed of 20 m/min \pm 2 m/min. The distance between the centres of the pins on two adjacent pin-wheels should preferably be 25,4 mm \pm 2,5 mm, measured parallel to the axis of the pin-wheel roller. Pin-wheel

machines which do not conform to these recommendations may also be used, but the actual design values shall be stated in the test report.

4.2 Circular calibration templet

The templet shall be made of flexible reinforced material, for calibrating the pin-wheel machine immediately before the machine is used. The area of the templet shall not be less than 5 % of the pin-wheel machine capacity, and the width of the templet shall not be greater than 50 % of the machine's working width.

The area of the templet shall, if possible, be within \pm 50 % of the anticipated area of the piece of leather to be measured. If this is not possible, feed the same templet through the machine a number of times N without resetting the machine to zero until the total reading is within \pm 50 % of the anticipated test-specimen area, and treat this total as a single measurement.

When not in use, the templet(s) shall be kept flat in the standard atmosphere defined in ISO 2419.

The area of the templet(s) shall be verified at least once a year by an independent body using measurement instruments traceable to a national standard calibration procedure. The templet is acceptable if its measured area is within \pm 0,5 % of its nominal area.

NOTE 1 Users of this International Standard are recommended to keep a record book of the measurements obtained during the daily calibration procedure. It should be inspected at regular intervals to detect any consistent trends towards inaccurate readings, e.g. left side of the machine always reads low, right side tends to read high. This gives advance warning of faults, which can be of use to the maintenance engineer when servicing the machine.

1) This International Standard is written in SI units, in accordance with ISO directives. The use of the square foot, still common in the leather trade in some countries, is discouraged. If, for commercial reasons, the use of the square foot may seem necessary, it is obtained by the conversion: 1 sq ft = 0,092 9 m².

4.3 Calibration procedure

Before each series of tests, carry out the following procedure:

Stage 1: Switch on and run the machine for at least 2 min, then pass an "old" (i.e. uncertified) templet through the machine approximately 25 times in a random manner to ensure that all wheels are engaged. Some of the passes shall be cumulative, without resetting the machine to zero, in order to ensure that all moving parts of the machine are running freely.

Stage 2: Zero the machine and pass a certified templet through the machine N times without cancelling the individual readings. Ensure that all pin-wheels which will be actuated by the subsequent pass of the leather test specimen have also been actuated by the templet. If the recorded total area is within $\pm 0,01 \text{ m}^2$ of the theoretical total area, proceed to the next stage. If it is outside this range, adjust the machine and repeat the N passes until the recorded area is within the prescribed tolerance.

Stage 3: Once the machine measures to within the prescribed tolerance, zero the measurement gauge and repeat twice the procedure described in stage 2. Record all three total areas to the nearest $0,01 \text{ m}^2$.

Stage 4: If all three total areas are higher or lower than N times the theoretical templet area, or if the difference between the maximum and minimum total areas is greater than $0,02 \text{ m}^2$, repeat the calibration procedure from the start of stage 2 after making appropriate adjustments to the machine.

5 Procedure

5.1 Conditioning of the leather

5.1.1 Unless otherwise agreed (see 5.1.2), expose the leather test specimen to the standard atmosphere defined in ISO 2419 (20 °C and 65 % R.H.) for at least 48 h.

5.1.2 For some purposes, it is unnecessary to subject test specimens to a strict conditioning procedure, and measurements may be carried out on leather which has not been conditioned, or has been conditioned in a way other than that specified in ISO 2419. Whenever conditions other than those specified in 5.1.1 are used, however, the conditioning regime shall be stated in the test report as a deviation from the method.

NOTE 2 Generally speaking, relative humidity is more important than atmospheric temperature in determining the moisture content and hence the surface area of pieces of leather. Leather which has a moisture content below that which would be obtained by conditioning in accordance with ISO 2419 will have a lower measured area. Some leathers, e.g. chamois, exhibit considerable hysteresis in their regain of moisture from a standard atmosphere. For this reason, and to minimize disputes, it is recommended that in arbitration such leather is conditioned on the descending side of the hysteresis loop, i.e. from a moisture content corresponding to a higher relative humidity down to 65 % R.H.

5.1.3 Support the leather if possible along the backbone in such a way that air has free access to both surfaces, and keep the air in continuous motion by means of a suitably placed fan.

5.1.4 Note the time of conditioning, in hours.

5.2 Start of measurement

Carry out the test either in the same atmosphere as used for conditioning or in ambient conditions, but within 30 min of removing the test specimen from the conditioning atmosphere. Before each measurement, set the pointer of the measurement gauge to zero.

5.3 Method of measurement

Feed the test specimen into the machine with the higher-friction surface in contact with the pin-wheels. The specimen shall be absolutely flat and without creases at the moment when it passes between the pin-wheels and the top of the feed-roller. In the case of soft leathers, this smoothing may involve pulling the hide from edge to edge with sufficient force to prevent the pins pushing the leather into the transport feed-roller slots, the specimen being held in such a manner that it remains flat as it passes through the machine. To ensure this, more than one operator may be needed to feed the specimen into the machine.

5.4 Direction of feed

If the specimen has a linear or nearly linear edge, e.g. along the sides, it shall be fed through the machine so that the straight edge forms an angle of about 30° to the direction of movement. In any other case, the line of the backbone shall be perpendicular, or almost so, to the axis of the rollers.